

Terraillon SAS France & Headquarters
1, rue Ernest Buisson
78290 Croissy-sur-Seine - France
Service Consommateurs : 0 826 88 1789
serviceconsommateurs@terraillon.fr

Service Après Vente :
SAV TERRAILLON chez GEFCO
ZA La Porte des Champs
Bâtiment A
95470 SURVILLIERS

Terraillon UK Ltd
2 The Waterhouse
Waterhouse Street - Herts HP1 1ES - UK
Tel: +44 (0)1442 270444 - sales@terraillon.co.uk

Terraillon Asia Pacific Ltd
4/F, Eastern Centre
1065 King's Road
Quarry Bay - Hong Kong
Tel: + 852 (0)2960 7200
customerservice@terraillon-asia.com

Terraillon Corp USA
contact@terraillon.fr

Terraillon.
www.terraillon.com

THERMOMETRE ULTRA RAPIDE p.3
ULTRAFAST THERMOMETER p.5
THERMOMETER MIT SCHNELLMESSUNG p.7
TERMOMETRO ULTRARAPIDO p.9
TERMÓMETRO ULTRARAPIDO p.11
ULTRASNELLE THERMOMETER p.13
TERMÓMETRO ULTRA RÁPIDO p.15

Terraillon.

EN

ULTRAFAST THERMOMETER

Before use, read the instructions and warnings given in this handbook carefully and keep the handbook in a safe place. Digital thermometer with a large LCD display for easy reading. Fast and accurate fixed with a sound signal when the temperature reading has been taken. Stores the last read temperature, to evaluate any variations. Extremely easy to use, it is kept in a practical case to avoid risk of breaking. The flexible probes can be washed, and it turns off automatically.

GENERAL WARNINGS
1- Self-measuring means control, not diagnosis and treatment, any unusual readings must be discussed with your doctor.
2- Under no circumstances must you charge the medicine doses that have been prescribed by your doctor.
3- Do not squeeze, bend, drop or break the thermometer.
4- Keep it out of the reach of children.
5- Do not expose to sunrays or direct sources of heat. Keep in a dry clean place.
6- Do not immerse the thermometer in water or other liquids, only the probe is waterproof.
7- This thermometer reads only the armpit, rectal or oral temperature. Do not use it for reading armpit temperature.
8- In certain environments subject to radio interference, the product may operate incorrectly, in such cases, move the thermometer away from this area, or remove the battery and replace it.



INSTRUCTIONS FOR USE
1- Press the ON/OFF key. For a few seconds all the function symbols light up on the display. The thermometer will then display 36.5°C then L, and the °C symbol will flash. The thermometer is now ready to use. 2- Place the probe as follows: IN THE MOUTH: place the probe under the tongue and keep the mouth closed for about 10-15 seconds, until the temperature stabilises. The standard temperature for this type of reading is 37°C UNDER THE ARM: place the probe under the armpit and keep the arm well pressed against the chest for about 10-15 seconds, until the temperature stabilises. The standard temperature for this type of reading is 36.7°C IN THE RECTUM: lubricate the probe with a water-soluble gelatinous solution. Do not use Vaseline. Insert the probe into the rectum for about 1 cm., until the temperature stabilises (about 10-15 seconds). The standard temperature for this type of reading is 37.0°C.
3- When the thermometer gives off the sound signal, remove it. The reading is terminated and shown on the display. The thermometer turns off automatically after 10 minutes without use. (In the meantime the display is still displayed) otherwise you can turn it off by pressing the ON/OFF button. If the temperature is above 44°C, the display shows HC; if it is below 32°C, the temperature shows LC.

Comparative chart of normal temperatures recorded on various parts of the body:

Ear	between 35,8°C and 37,6°C
Mouth/forehead*	between 35,5°C and 37,8°C
Underarm	between 34,8°C and 37,4°C
Rectum	between 36,4°C and 38,2°C

Terraillon.

EN

ULTRAFAST THERMOMETER

Cher(e) client(e),
Vous venez d'acquiescer le produit Terraillon. Nous vous en remercions. Nous vous en souhaitons un excellent usage et afin d'en obtenir encore un meilleur nous vous recommandons de lire attentivement cette notice d'utilisation.

Dear customer,
We thank you for buying a Terraillon product.
We hope it proves entirely satisfactory and recommend you read this instruction leaflet carefully.

Lieber Kunde,
Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken, dass Sie uns mit dem Kauf dieses Terraillon-Produkts entgegengebracht haben. Damit der Betrieb des Geräts zu Ihrer vollen Zufriedenheit erfolgt, empfehlen wir, diese Bedienungsanleitung zunächst aufmerksam durchzulesen.

Caro cliente,
La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto Terraillon. Le preghiamo di leggere molto attentamente questo foglietto illustrativo al fine di poter utilizzare al meglio questo articolo e di poterne essere pienamente soddisfatto.

Estimado cliente,
Listado acaba de adquirir este producto Terraillon y se lo agradecemos. Lo deseamos un excelente uso y con el fin de estar plenamente satisfecho, le recomendamos que lea detenidamente este manual de uso.

Beste klant,
Wij danken u voor uw aankoop van dit Terraillon-product. Wij hopen dat u het optimaal zal kunnen gebruiken. Daarom raden wij u ook aan deze handleiding aandachtig te lezen.

Beste klant,
Wij danken u voor uw aankoop van dit Terraillon-product. Wij hopen dat u het optimaal zal kunnen gebruiken. Daarom raden wij u ook aan deze handleiding aandachtig te lezen.

THERMOMETRE ULTRA RAPIDE p.3
ULTRAFAST THERMOMETER p.5
THERMOMETER MIT SCHNELLMESSUNG p.7
TERMOMETRO ULTRARAPIDO p.9
TERMÓMETRO ULTRARAPIDO p.11
ULTRASNELLE THERMOMETER p.13
TERMÓMETRO ULTRA RÁPIDO p.15

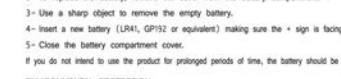
Terraillon.

EN

ULTRAFAST THERMOMETER

Before use, read the instructions and warnings given in this handbook carefully and keep the handbook in a safe place. Digital thermometer with a large LCD display for easy reading. Fast and accurate fixed with a sound signal when the temperature reading has been taken. Stores the last read temperature, to evaluate any variations. Extremely easy to use, it is kept in a practical case to avoid risk of breaking. The flexible probes can be washed, and it turns off automatically.

GENERAL WARNINGS
1- Self-measuring means control, not diagnosis and treatment, any unusual readings must be discussed with your doctor.
2- Under no circumstances must you charge the medicine doses that have been prescribed by your doctor.
3- Do not squeeze, bend, drop or break the thermometer.
4- Keep it out of the reach of children.
5- Do not expose to sunrays or direct sources of heat. Keep in a dry clean place.
6- Do not immerse the thermometer in water or other liquids, only the probe is waterproof.
7- This thermometer reads only the armpit, rectal or oral temperature. Do not use it for reading armpit temperature.
8- In certain environments subject to radio interference, the product may operate incorrectly, in such cases, move the thermometer away from this area, or remove the battery and replace it.



INSTRUCTIONS FOR USE
1- Press the ON/OFF key. For a few seconds all the function symbols light up on the display. The thermometer will then display 36.5°C then L, and the °C symbol will flash. The thermometer is now ready to use. 2- Place the probe as follows: IN THE MOUTH: place the probe under the tongue and keep the mouth closed for about 10-15 seconds, until the temperature stabilises. The standard temperature for this type of reading is 37°C UNDER THE ARM: place the probe under the armpit and keep the arm well pressed against the chest for about 10-15 seconds, until the temperature stabilises. The standard temperature for this type of reading is 36.7°C IN THE RECTUM: lubricate the probe with a water-soluble gelatinous solution. Do not use Vaseline. Insert the probe into the rectum for about 1 cm., until the temperature stabilises (about 10-15 seconds). The standard temperature for this type of reading is 37.0°C.
3- When the thermometer gives off the sound signal, remove it. The reading is terminated and shown on the display. The thermometer turns off automatically after 10 minutes without use. (In the meantime the display is still displayed) otherwise you can turn it off by pressing the ON/OFF button. If the temperature is above 44°C, the display shows HC; if it is below 32°C, the temperature shows LC.

Comparative chart of normal temperatures recorded on various parts of the body:

Ear	between 35,8°C and 37,6°C
Mouth/forehead*	between 35,5°C and 37,8°C
Underarm	between 34,8°C and 37,4°C
Rectum	between 36,4°C and 38,2°C

Terraillon.

EN

ULTRAFAST THERMOMETER

Cher(e) client(e),
Vous venez d'acquiescer le produit Terraillon. Nous vous en remercions. Nous vous en souhaitons un excellent usage et afin d'en obtenir encore un meilleur nous vous recommandons de lire attentivement cette notice d'utilisation.

Dear customer,
We thank you for buying a Terraillon product.
We hope it proves entirely satisfactory and recommend you read this instruction leaflet carefully.

Lieber Kunde,
Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken, dass Sie uns mit dem Kauf dieses Terraillon-Produkts entgegengebracht haben. Damit der Betrieb des Geräts zu Ihrer vollen Zufriedenheit erfolgt, empfehlen wir, diese Bedienungsanleitung zunächst aufmerksam durchzulesen.

Caro cliente,
La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto Terraillon. Le preghiamo di leggere molto attentamente questo foglietto illustrativo al fine di poter utilizzare al meglio questo articolo e di poterne essere pienamente soddisfatto.

Estimado cliente,
Listado acaba de adquirir este producto Terraillon y se lo agradecemos. Lo deseamos un excelente uso y con el fin de estar plenamente satisfecho, le recomendamos que lea detenidamente este manual de uso.

Beste klant,
Wij danken u voor uw aankoop van dit Terraillon-product. Wij hopen dat u het optimaal zal kunnen gebruiken. Daarom raden wij u ook aan deze handleiding aandachtig te lezen.

Beste klant,
Wij danken u voor uw aankoop van dit Terraillon-product. Wij hopen dat u het optimaal zal kunnen gebruiken. Daarom raden wij u ook aan deze handleiding aandachtig te lezen.

THERMOMETRE ULTRA RAPIDE p.3
ULTRAFAST THERMOMETER p.5
THERMOMETER MIT SCHNELLMESSUNG p.7
TERMOMETRO ULTRARAPIDO p.9
TERMÓMETRO ULTRARAPIDO p.11
ULTRASNELLE THERMOMETER p.13
TERMÓMETRO ULTRA RÁPIDO p.15

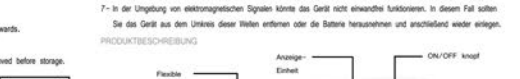
Terraillon.

EN

ULTRAFAST THERMOMETER

Before use, read the instructions and warnings given in this handbook carefully and keep the handbook in a safe place. Digital thermometer with a large LCD display for easy reading. Fast and accurate fixed with a sound signal when the temperature reading has been taken. Stores the last read temperature, to evaluate any variations. Extremely easy to use, it is kept in a practical case to avoid risk of breaking. The flexible probes can be washed, and it turns off automatically.

GENERAL WARNINGS
1- Self-measuring means control, not diagnosis and treatment, any unusual readings must be discussed with your doctor.
2- Under no circumstances must you charge the medicine doses that have been prescribed by your doctor.
3- Do not squeeze, bend, drop or break the thermometer.
4- Keep it out of the reach of children.
5- Do not expose to sunrays or direct sources of heat. Keep in a dry clean place.
6- Do not immerse the thermometer in water or other liquids, only the probe is waterproof.
7- This thermometer reads only the armpit, rectal or oral temperature. Do not use it for reading armpit temperature.
8- In certain environments subject to radio interference, the product may operate incorrectly, in such cases, move the thermometer away from this area, or remove the battery and replace it.



INSTRUCTIONS FOR USE
1- Press the ON/OFF key. For a few seconds all the function symbols light up on the display. The thermometer will then display 36.5°C then L, and the °C symbol will flash. The thermometer is now ready to use. 2- Place the probe as follows: IN THE MOUTH: place the probe under the tongue and keep the mouth closed for about 10-15 seconds, until the temperature stabilises. The standard temperature for this type of reading is 37°C UNDER THE ARM: place the probe under the armpit and keep the arm well pressed against the chest for about 10-15 seconds, until the temperature stabilises. The standard temperature for this type of reading is 36.7°C IN THE RECTUM: lubricate the probe with a water-soluble gelatinous solution. Do not use Vaseline. Insert the probe into the rectum for about 1 cm., until the temperature stabilises (about 10-15 seconds). The standard temperature for this type of reading is 37.0°C.
3- When the thermometer gives off the sound signal, remove it. The reading is terminated and shown on the display. The thermometer turns off automatically after 10 minutes without use. (In the meantime the display is still displayed) otherwise you can turn it off by pressing the ON/OFF button. If the temperature is above 44°C, the display shows HC; if it is below 32°C, the temperature shows LC.

Comparative chart of normal temperatures recorded on various parts of the body:

Ear	between 35,8°C and 37,6°C
Mouth/forehead*	between 35,5°C and 37,8°C
Underarm	between 34,8°C and 37,4°C
Rectum	between 36,4°C and 38,2°C

Terraillon.

EN

ULTRAFAST THERMOMETER

Cher(e) client(e),
Vous venez d'acquiescer le produit Terraillon. Nous vous en remercions. Nous vous en souhaitons un excellent usage et afin d'en obtenir encore un meilleur nous vous recommandons de lire attentivement cette notice d'utilisation.

Dear customer,
We thank you for buying a Terraillon product.
We hope it proves entirely satisfactory and recommend you read this instruction leaflet carefully.

Lieber Kunde,
Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken, dass Sie uns mit dem Kauf dieses Terraillon-Produkts entgegengebracht haben. Damit der Betrieb des Geräts zu Ihrer vollen Zufriedenheit erfolgt, empfehlen wir, diese Bedienungsanleitung zunächst aufmerksam durchzulesen.

Caro cliente,
La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto Terraillon. Le preghiamo di leggere molto attentamente questo foglietto illustrativo al fine di poter utilizzare al meglio questo articolo e di poterne essere pienamente soddisfatto.

Estimado cliente,
Listado acaba de adquirir este producto Terraillon y se lo agradecemos. Lo deseamos un excelente uso y con el fin de estar plenamente satisfecho, le recomendamos que lea detenidamente este manual de uso.

Beste klant,
Wij danken u voor uw aankoop van dit Terraillon-product. Wij hopen dat u het optimaal zal kunnen gebruiken. Daarom raden wij u ook aan deze handleiding aandachtig te lezen.

Beste klant,
Wij danken u voor uw aankoop van dit Terraillon-product. Wij hopen dat u het optimaal zal kunnen gebruiken. Daarom raden wij u ook aan deze handleiding aandachtig te lezen.

THERMOMETRE ULTRA RAPIDE p.3
ULTRAFAST THERMOMETER p.5
THERMOMETER MIT SCHNELLMESSUNG p.7
TERMOMETRO ULTRARAPIDO p.9
TERMÓMETRO ULTRARAPIDO p.11
ULTRASNELLE THERMOMETER p.13
TERMÓMETRO ULTRA RÁPIDO p.15

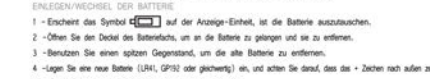
Terraillon.

EN

ULTRAFAST THERMOMETER

Before use, read the instructions and warnings given in this handbook carefully and keep the handbook in a safe place. Digital thermometer with a large LCD display for easy reading. Fast and accurate fixed with a sound signal when the temperature reading has been taken. Stores the last read temperature, to evaluate any variations. Extremely easy to use, it is kept in a practical case to avoid risk of breaking. The flexible probes can be washed, and it turns off automatically.

GENERAL WARNINGS
1- Self-measuring means control, not diagnosis and treatment, any unusual readings must be discussed with your doctor.
2- Under no circumstances must you charge the medicine doses that have been prescribed by your doctor.
3- Do not squeeze, bend, drop or break the thermometer.
4- Keep it out of the reach of children.
5- Do not expose to sunrays or direct sources of heat. Keep in a dry clean place.
6- Do not immerse the thermometer in water or other liquids, only the probe is waterproof.
7- This thermometer reads only the armpit, rectal or oral temperature. Do not use it for reading armpit temperature.
8- In certain environments subject to radio interference, the product may operate incorrectly, in such cases, move the thermometer away from this area, or remove the battery and replace it.



INSTRUCTIONS FOR USE
1- Press the ON/OFF key. For a few seconds all the function symbols light up on the display. The thermometer will then display 36.5°C then L, and the °C symbol will flash. The thermometer is now ready to use. 2- Place the probe as follows: IN THE MOUTH: place the probe under the tongue and keep the mouth closed for about 10-15 seconds, until the temperature stabilises. The standard temperature for this type of reading is 37°C UNDER THE ARM: place the probe under the armpit and keep the arm well pressed against the chest for about 10-15 seconds, until the temperature stabilises. The standard temperature for this type of reading is 36.7°C IN THE RECTUM: lubricate the probe with a water-soluble gelatinous solution. Do not use Vaseline. Insert the probe into the rectum for about 1 cm., until the temperature stabilises (about 10-15 seconds). The standard temperature for this type of reading is 37.0°C.
3- When the thermometer gives off the sound signal, remove it. The reading is terminated and shown on the display. The thermometer turns off automatically after 10 minutes without use. (In the meantime the display is still displayed) otherwise you can turn it off by pressing the ON/OFF button. If the temperature is above 44°C, the display shows HC; if it is below 32°C, the temperature shows LC.

Comparative chart of normal temperatures recorded on various parts of the body:

Ear	between 35,8°C and 37,6°C
Mouth/forehead*	between 35,5°C and 37,8°C
Underarm	between 34,8°C and 37,4°C
Rectum	between 36,4°C and 38,2°C

Terraillon.

EN

ULTRAFAST THERMOMETER

THERMOMETRE ULTRA RAPIDE

Lire attentivement les instructions ainsi que les conseils contenus dans cette notice avant d'utiliser le thermomètre et conserver celui-ci avec soin. Thermomètre électronique à affichage digital grand écran. Rapide et précis, ce thermomètre est prévu avec un bip sonore qui se déclenche lorsque la température maximale est atteinte. Il conserve la dernière température en mémoire pour évaluer les variations éventuelles. Très facile à utiliser, il est livré avec un étui pratique pour ne pas le casser. Avec sonde flexible et arrêt automatique.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- 1- Prendre la température équivalent à la contrôler, ce qui n'autorise pas à établir un diagnostic ou prescrire un traitement. Les valeurs mesurées doivent toujours être communiquées au médecin traitant. Ne modifier en aucun cas les dosages des médicaments prescrits par le médecin.
- 2- Ne pas se sentir, prier, faire tomber ou casser le thermomètre.
- 3- Ne pas le laisser à la portée des enfants.
- 4- Ne pas exposer le thermomètre aux rayons du soleil et ne pas le ranger à proximité d'une source de chaleur mais le conserver dans un endroit sec et propre.
- 5- Ne pas plonger le thermomètre dans l'eau ou dans un liquide quelconque car seule la sonde est imperméable.
- 6- Ce thermomètre ci ne sert qu'à prendre la température sous l'aisselle, par voie rectale, par voie orale. Ne pas utiliser pour prendre la température à l'oreille.
- 7- Dans certains environnements sujets à des interférences radio, le produit peut mal fonctionner. Dans ce cas, éloignez le thermomètre de ces ondes ou retirez la pile du thermostat.

DESCRIPTION DU PRODUIT



MODE D'EMPLOI

- 1- Appuyer sur la touche ON/OFF. Tous les symboles de fonction s'allument pendant quelques secondes sur l'écran d'affichage. Le thermomètre affiche ensuite 36,5°C puis L et le symbole °C ou digital. Le thermomètre est alors prêt à être utilisé. 2- Orienter la sonde comme suit: PAR VOIE ORALE: mettre la sonde sous la langue et fermer la bouche pendant environ 10-15 secondes jusqu'à ce que la température se stabilise. La température standard pour ce type de mesure est de 37°C. SOUS L'ASSELLE: placer la sonde sous l'aisselle et tenir fermement le bras contre le thorax pendant environ 10-15 secondes jusqu'à ce que la température se stabilise. La température standard pour ce type de mesure est de 36,7°C. PAR VOIE RECTALE: lubrifier la sonde avec une solution gélatineuse soluble dans l'eau. Ne pas utiliser de vaseline. Introduire la sonde dans l'anus sur environ 1 cm jusqu'à ce que la température se stabilise (environ 10-15 secondes). La température standard pour ce type de mesure est de 37,0°C.
- 3- Enlever le thermomètre dès que le bip sonore se déclenche. La température est alors visualisée sur l'écran d'affichage. Le thermomètre s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes (en continuant à visualiser la température), sinon l'écran en appuyant sur la touche ON/OFF. Les inscriptions HC et LC apparaissent sur l'écran d'affichage si la température est respectivement supérieure à 44°C ou inférieure à 32°C.

Tableau comparatif des températures normales relevées sur diverses parties du corps :

Auriculaire	entre 35,8°C et 37,6°C
Orale / Frontale*	entre 35,5°C et 37,8°C
Aillaire	entre 34,8°C et 37,4°C
Rectale	entre 36,4°C et 38,2°C

THERMOMETER MIT SCHNELLMESSUNG

Die vorliegende Gebrauchsanleitung gründlich aufbewahren und die darin enthaltenen Hinweise vor dem Einsatz des Geräts aufmerksam lesen. Digitalthermometer mit großem LCD-Display zum einfachen Ablesen der Temperatur. Dieses präzise Gerät garantiert schnelle Resultate, wobei die Anzeige der Körpertemperatur anhand einer akustischen Signale garantiert wird. Die letzte gemessene Temperatur wird gespeichert, um eventuelle Vorgänge der Temperatur zu ermöglichen. Dieses Thermometer ist besonders einfach in der Handhabung und wird mit einem praktischen Behälter aufbewahrt, können Schäden vermieden werden. Die bequem Temperaturnormen kann mit Wasser gemessen werden. Das Thermometer schaltet sich automatisch ab.

ALLGEMEINE HINWEISE

- 1- Das Messen der Körpertemperatur ist eine reine Kontrollfunktion und darf nicht als Diagnose oder Behandlung verstanden werden. Von Standardwert abweichende Messungen müssen unbedingt dem eigenen Arzt gemeldet werden. Die Dosierung der von behandelnden Arzt verschriebenen Medikamente darf unter keinen Umständen abgeändert werden.
- 2- Das Thermometer nicht drücken, ablegen, zu Boden werfen oder zerstören.
- 3- Kinder sind vor dem Zugriff zu schützen.
- 4- Das Thermometer vor Sonnenstrahlung geschützt und fern von Wärmekäufen, an einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren.
- 5- Das Thermometer nicht ins Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen. Nur die Sonde ist wasserundurchlässig.
- 6- Das Digitalthermometer muss ausschließlich des Arztes, Ohrspeicheldrüse, Ohrspeicheldrüse, Gehörgang zu verwenden.
- 7- In der Umgebung von elektromagnetischen Signalen könnte das Gerät nicht einwandfrei funktionieren. In diesem Fall sollte die Sonde aus dem Umkreis dieser Wellen entfernt oder die Batterie herausgenommen und anschließend wieder eingelegt.

PRODUKT-BESCHREIBUNG



GEBRAUCHSANLEITUNG

- 1- Die Taste ON/OFF drücken. Auf dem Display werden einige Sekunden lang alle Funktionssymbole angezeigt. Auf dem Thermometer werden anschließend 36,5°C und digital L angezeigt, das °C-Symbol blinkt. Jetzt ist das Thermometer betriebsbereit.
- 2- Die Sonde wie folgt beschriebenen positionieren: ORALMESSUNG: Die Sonde unter die Zunge legen, den Mund schliessen und ca. 10-15 Sekunden abwarten, bis sich die Temperatur stabilisiert. Der Standardwert bei dieser Art von Messung beträgt 37°C. AXILLARMESSUNG: Die Sonde in der Achselhöhle anlegen, den Oberarm an den Körper drücken und ca. 10-15 Sekunden abwarten, bis sich die Temperatur stabilisiert. Der Standardwert bei dieser Art von Messung beträgt 36,7°C. REKTALMESSUNG: Eine wasserlösliche Gel auf die Sonde auftragen. Kein Vaseline benutzen. Die Sonde ca. 1 cm weit in das After einbringen und ca. 10-15 Sekunden, bis sich die Temperatur stabilisiert. Der Standardwert bei dieser Art von Messung beträgt 37,0°C.
- 3- Sobald ein akustisches Signal zu hören ist, kann das Thermometer entfernt werden. Die Messung ist beendet und die Temperatur wird auf dem Display angezeigt. Das Thermometer schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus, falls es nicht gedrückt wird (die gemessene Temperatur bleibt dabei angezeigt). Es kann auch mit der Taste ON/OFF ausgeschaltet werden. Bei einer Temperatur von mehr als 44°C, erscheint auf dem Display das Zeichen HC, bei Temperatur unter 32°C, das Symbol LC.

Vergleichstabelle mit normalen T-temperaturen, die in verschiedenen Körperbereichen gemessen wurden:

Im Innenohr	zwischen 35,8°C und 37,6°C
Mund / Stirn*	zwischen 35,5°C und 37,8°C
In der Achselhöhle	zwischen 34,8°C und 37,4°C
Im Mastdarm	zwischen 36,4°C und 38,2°C

THERMOMETRE ULTRA RAPIDE

Ce thermomètre conserve la dernière température en mémoire pour évaluer les variations éventuelles. Pour régler la dernière température, appuyer sur la touche ON/OFF pendant quelques secondes jusqu'à ce qu'elle apparaisse sur l'écran d'affichage; la lettre "M" apparaît alors dans le coin en bas à droite de l'unité d'affichage. Relâcher la touche ON/OFF et prendre la température normalement.

ENTRETIEN

Nettoyer la sonde du thermomètre avec un coton imprégné des solutions diluées dans l'eau comme indiqué ci-dessous:

Solution	Dilué dans l'eau
Alcool isopropyle	70-90 %
Alcool éthylique (Ethanol)	70-80 %

Ne pas immerger le thermomètre dans les solutions. Toute autre méthode de nettoyage peut endommager le produit. Conserver le thermomètre dans son étui quand vous ne l'utilisez pas.

CHANGEMENT DE PILE

- 1 - Si le symbole s'affiche sur l'écran d'affichage, il faut changer la pile.
 - 2 - Tirer sur le couvercle du compartiment à pile pour l'enlever et accéder à la pile.
 - 3 - Utilisez un objet pointu pour retirer la pile usagée.
 - 4 - Placer une pile neuve (LR1, GP12 ou équivalente) en prenant soin de positionner la signification l'extérieur.
 - 5 - Retenir le couvercle du compartiment à pile.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser ce produit pendant une longue période, il est recommandé de retirer la pile avant de le ranger.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Déposez les piles usagées dans un contenant prévu à cet effet pour qu'elles soient collectées et recyclées. Ne mélangez pas différents types de piles, ni les piles usagées avec les piles neuves. En fin de vie, confiez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

GARANTIE

Ce produit est garanti 2 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication. Pendant cette période, de tels défauts seront réparés gratuitement (la preuve d'achat devra être présentée en cas de réclamation sous garantie). Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accidents, de mauvaise utilisation ou de négligence. En cas de réclamation, veuillez contacter en premier lieu le magasin où vous avez effectué votre achat.

DOMAINE TECHNIQUE

Gamme de mesure : 32-44°C
Tolérance : +/- 0,1°C 35-39°C, sinon +/- 0,2°C
Graduation : 0,1°C
Conditions de service : 0 à 50°C, Humidité : 10-83 %
Conditions de conservation : -20 à 60°C, Humidité : 10-83 %
Durée de la pile : environ 100 heures d'emploi continu
Dimensions : 126,5 x 18 x 10 mm
Poids : 10 g (avec la pile)

CONSTRUCTEUR

VALEO CORPORATION
Formosa Office Building
4F-3, 161, Sung-The Road
Taipei, Taiwan, R.O.C.

IP44

CE 0434 (Dir. 93/42/EEC)
ISO 10993-1
Produit conforme à la norme Européenne

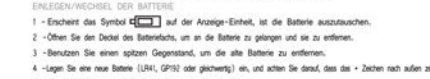
Terraillon.

EN

THERMOMETER MIT SCHNELLMESSUNG

Before use, read the instructions and warnings given in this handbook carefully and keep the handbook in a safe place. Digital thermometer with a large LCD display for easy reading. Fast and accurate fixed with a sound signal when the temperature reading has been taken. Stores the last read temperature, to evaluate any variations. Extremely easy to use, it is kept in a practical case to avoid risk of breaking. The flexible probes can be washed, and it turns off automatically.

GENERAL WARNINGS
1- Self-measuring means control, not diagnosis and treatment, any unusual readings must be discussed with your doctor.
2- Under no circumstances must you charge the medicine doses that have been prescribed by your doctor.
3- Do not squeeze, bend, drop or break the thermometer.
4- Keep it out of the reach of children.
5- Do not expose to sunrays or direct sources of heat. Keep in a dry clean place.
6- Do not immerse the thermometer in water or other liquids, only the probe is waterproof.
7- This thermometer reads only the armpit, rectal or oral temperature. Do not use it for reading armpit temperature.
8- In certain environments subject to radio interference, the product may operate incorrectly, in such cases, move the thermometer away from this area, or remove the battery and replace it.



INSTRUCTIONS FOR USE
1- Press the ON/OFF key. For a few seconds all the function symbols light up on the display. The thermometer will then display 36.5°C then L, and the °C symbol will flash. The thermometer is now ready to use. 2